



جمهوری اسلامی ایران
وزارت صنعت، معدن و تجارت

شماره : 60/142474

تاریخ : 1396/06/22

پیوست : دارد

جناب آقای مهندس لشکری

رئیس محترم جامعه مدیران و متخصصین کفش ایران

شماره نمابر: ۸۸۹۰۲۳۵۹

آدرس: تهران - خیابان میرزای شیرازی، روبروی بانک ملی، پلاک ۱۷۴، طبقه اول

با سلام،

احتراماً، به پیوست تصویر نامه شماره ۹۶/۱۰۰/۲۹۸۶۷ مورخ ۹۶/۶/۱۹ سازمان توسعه تجارت ایران و ضمیمه پیوست موضوع پیگیری توافقات بعمل آمده در بیست و پنجمین نشست اجلاس کمیسیون مشترک همکاری‌های اقتصادی فیما بین ج.ا.ایران و ج. ترکیه ارسال می‌گردد. خواهشمند است ضمن بررسی مراتب، نسبت به تکمیل جدول عملکرد مربوطه و نیز ارائه پیشنهادات جهت توسعه همکاری‌ها از طریق نمابر شماره ۸۸۹۰۲۶۱۵ به این دفتر اقدام نمایند.

افسانه محرابی

مدیر کل دفتر صنایع نساجی و پوشاک

آدرس اینترنتی: [HTTP://WWW.MIM.GOV.IR](http://WWW.MIM.GOV.IR) پست الکترونیک: INFO@MIM.GOV.IR

این نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می‌باشد.



جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت

سازمان توسعه تجارت ایران

دفتر معاون وزیر امور تجارت

درین کل



شماره: 96/100/29867

تاریخ: 396/06/19

تاریخ

پوست

«سال اقتصاد مقاومتی، تولید و اشتغال»

جناب آقای صالحی نیا

معاون محترم امور صنایع

جناب آقای گریاسیان

معاون محترم وزیر و رئیس سازمان توسعه نو سازی معادن و صنایع معدنی ایران (ایمیدرو)

جناب آقای سرفینی

معاون محترم امور معادن و صنایع معدنی

جناب آقای یزدانی

معاون محترم وزیر و رئیس هیات مدیره و مدیر عامل سازمان صنایع کوچک و شهرک های صنعتی ایران

جناب آقای صادق زاده

رئیس محترم توسعه تجارت الکترونیک

باسلام

احتراماً، به پیوست تصویر نامه های شماره ۴۸۳۴۵ مورخ ۹۶/۵/۱۷ و شماره ۱۶۸۴۲ مورخ ۹۶/۳/۲۶ وزارت ارتباطات و فناوری اطلاعات منضم به فرمت جدول عملکرد توافقات بعمل آمده در بیست و پنجمین نشست اجلاس کمیسیون مشترک همکاری های اقتصادی بین جمهوری اسلامی ایران و جمهوری ترکیه (فروردین ۱۳۹۵) ارسال می گردد، لذا خواهشمند است دستور فرمایند جدول عملکرد مرتبط با بندهای آن سازمان / معاونت تکمیل و نتیجه را ضمن انعکاس به متولی اجلاس کمیسیون مذکور، به این سازمان نیز منعکس نمایند. ۱۷۷۶۲۵۰۰۰

مجتبی خسرو ناج



جمهوری اسلامی ایران
وزارت ارتباطات فناوری اطلاعات

قائم مقام وزیر در امور بین الملل

۱۳۸۴
۱۳۹۶/۰۲/۲۶

شماره:
تاریخ:
پیوست:

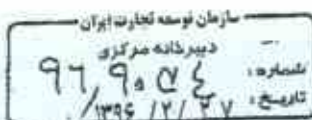
جناب آقای مهندس خسرو تاج
قائم مقام محترم وزیر در امور تجارت و رئیس سازمان توسعه تجارت ایران

باسلام

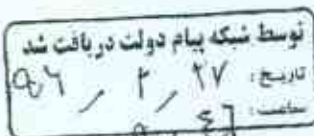
احتراما "پرو مکاتبات پیشین در رابطه با توافقات بعمل آمده در بیست و پنجمین نشست کمیسیون مشترک همکاریهای اقتصادی-فیمالین دو کشور جمهوری اسلامی ایران و جمهوری ترکیه در تاریخ ۱۹-۲۱ فروردین ماه سال ۱۳۹۵ در آنکارا، خواهشمند است دستور فرمایید نسبت به تکمیل جدول عملکرد و بخش سایر موضوعات (تصویر پیوست) اقدام و از نتیجه این وزارتخانه را مطلع نمایند.

مدی محشی

قائم مقام وزیر در امور بین الملل



اقدام کننده: خاتم دید آب ۸۸۱۷۷۷۸



www.ict.gov.ir

تهران، خیابان دکتر شریعتی، پلاک ۱۹ چهارراه شهید قدوسی (الصراف)، ورودی شماره ۲، ساختمان مرکزی • تلفن: ۸۸۱۷۶۳۳ • تلفار: ۸۸۲۶۶۰۳۵ • کدپستی: ۱۶۳۱۷۱۳۶۲۱

بدست به عین اعلان کیسون مشترک همکاری اقتصادی بین جمهوری اسلامی ایران و جمهوری ترک
 (فروردین ماه ۱۳۹۵)

موضوع توافق	آخرین اقدام	موانع اجرایی توافق	سازمان
دو طرف آخرین تحولات تحولات در روابط اقتصادی و بازرگانی دو جانبه را مورد بررسی قرار دادند و توافق کردند که هر تلاشی ممکن را برای ارتقای بیشتر روابط بازرگانی بر مبنای عمل متقابل به عمل آورند.			تجارت
دو طرف رضایت خود را از اجرای کردن موافقتنامه تجارت ترجیحی میان ایران و ترکیه پس از بستن و چهارمین کمیسیون مشترک اقتصادی به عنوان یک تحول عمده به سوی نزدیکی تجاری دو کشور اعلام کردند.			موافقتنامه تجارت
دو طرف بر اهمیت گسترش حجم و تنوع اقلام کالایی موافقتنامه تجارت ترجیحی در چارچوب لیست امتیازات تعرفه ای تاکید نمودند. دو طرف نظرات خود را در خصوص محتوای نشست های ۲۳ فوریه ۲۰۱۵ در آنکارا، اولین و دومین نشست های کمیته مشترک تجارت، ترجیحی مورخ ۲۷ می ۲۰۱۵ در تهران و ۱۰ دسامبر ۲۰۱۵ در آنکارا با هدف گسترش دامنه موافقتنامه تجارت ترجیحی بیان نمودند.			ایران و ترکیه
دو طرف توافق نمودند که تمایل کمیته مشترک تجارت ترجیحی را با هدف ارتقای سطح موافقتنامه تجارت، ترجیحی برای تشکیل حداقل دوشست تا پایان سال ۲۰۱۶ جلب نمایند.			
دو طرف تمایل خود را برای نظارت دقیق اجرای کامل موافقتنامه تجارت ترجیحی و در نظر گرفتن امتیازات مندرج در قوانین و مقررات اعلام نمودند.			

وزارت صنعت، معدن و تجارت

اقدامات اصلاحی تجاری (اقدامات حفاظتی و فقد دامینینگ)	با آگاهی از اهمیت ثبات همکاری های تجاری، دو جانبه و بلند مدت، طرفین بر اجتناب از اختلافات تجاری تاکید نمودند و نگرانی خود را در خصوص اقدامات حفاظتی، دو جانبه یا جهانی که از سوی کشورهای موبوله اعمال می گردد، ابراز نمودند و توافق کردند که با اندیشه یافتن نتایج سودمند مذاکرات خود را در نشست فنی که پیش از سفر جناب آقای مصطفی الیاش، وزیر اقتصاد ترکیه به ایران به انجام برسانند.	
موافقتنامه های چند جانبه	طرف ترک پشتیبانی خود را از جمهوری اسلامی ایران برای عضویت کامل در سازمان تجارت جهانی ابراز می نماید. طرف ترک همچنین تصمیم خود را برای پشتیبانی گسترده از آغاز مذاکرات الحاق میان ایران و اعضای سازمان تجارت جهانی بیان نمود. در این خصوص، طرف ترک هدف خود را برای انجام هر کوشش ضروری به منظور تشکیل اولین نشست گروه کاری ایران در هماهنگی با طرف ایرانی ابراز نمود. با توجه پیشرفت حاصل شده بوسیله طرفین در دی-ام-اکو و سازمان کنفرانس اسلامی، دو طرف توافق نمودند که همکاری های مستمر خود را به منظور اجرای موافقتنامه تجارت ترجیحی مربوطه را تحت عناوین (TPS-OIC, ECOTA, DBPTAT) ادامه دهند.	
کمیت مشترک تجاری	دو طرف رضایت خود را در خصوص پنجمین نشست کمیته تجاری جمهوری اسلامی ایران و جمهوری ترکیه مورخ ۲۷-۲۹ ژانویه ۲۰۱۴ در تهران ابراز نمودند. دو طرف صورتجلسه مورد توافق نشست پنجمین کمیته مشترک تجاری را بازنگری نمودند و تصمیم گرفتند که ششمین نشست کمیته مشترک تجاری را در نیمه اول سال ۲۰۱۶ به مناسبت سفر جناب آقای مصطفی الیاش، وزیر اقتصاد ترکیه به تهران برپا نمایند.	

وزارت صنعت،
معادن و تجارت

وزارت صنعت، معدن و تجارت	معدن	در راستای اهداف مندرج در صورتجلسه مورد توافق پنجمین نشست کمیته تجاری مشترک، طرف ترک پیش نویس متن موافقتنامه تسهیل تجاری را در آگوست ۲۰۱۴ به طرف ترک ارائه خواهد نمود. دو طرف تمایل خود را به امضای موافقتنامه تسهیل تجاری تا پایان سال ۲۰۱۶ ابراز نمودند. دو طرف تمایل خود را برای امضای موافقتنامه تسهیل تجاری تا پایان سال ۲۰۱۶ مورد تأکید قرار دادند.	موافقتنامه تسهیل تجاری
	تجارت الکترونیکی	دو طرف سرمایه‌گذاری شرکت های ترک در پروژه های پتروشیمی اعم از تولید، بازاریابی و صادرات محصولات پتروشیمی به بازارهای بین‌المللی را تشویق نمودند.	همکاری صنعتی و تجاری در زمینه محصولات پتروشیمی
	تجارت الکترونیکی	مرکز توسعه تجارت الکترونیکی ایران (CeCD) وابسته به وزارت صنعت، معدن و تجارت ایران، و وزارت گمرک و تجارت ترکیه توافق نمودند که تلاش هایی را برای مبادله دانش و نظرات کارشناسی مرتبط با موضوع تسهیل و توسعه تجارت الکترونیک و به طور خاص در خصوص تجارت B2C به عمل آورند.	تجارت الکترونیکی
	معدن	دو طرف تصمیم گرفتند نسبت به توسعه همکاری های قیامین موسسات مرتبط دو کشور در زمینه های علوم زمین و معدن و همچنین فرصت های اکتشافی برای هدایت مطالعات مشترک زمین شناسی اقدام نمایند. دو طرف تصمیم گرفتند به طور دوجانبه نسبت به تبادل کارشناسان و تجربیات در زمینه علوم زمین به ویژه اکتشافات معدنی اقدام نمایند.	معدن

			دو طرف بر ضرورت ایجاد مکانیسم موثر اصلاح همکاری های صنعتی و تبادل اطلاعات در مورد پروژه های مرتبط تاکید نمودند. دو طرف آمادگی خود را برای ایجاد زمینه اعضای تفاهم نامه همکاری، تولید و سرمایه گذاری مشترک میان اینچمن ها و اتاق های بازرگانی، سازندگان میلمان، مصنوعات چوبی، مصنوعات پلاستیکی، لوازم خانگی، قطعات خودرو، نساجی، ماشین آلات صنعتی و خدمات فنی و مهندسی، اعلام نمودند. - سازمان کنشوش و توسعه صنایع ایران به عنوان بزرگترین سازمان توسعه ای ایران مایل به همکاری مشترک با سرمایه گذاران ترک در زمینه های ذیل است: • صنایع حمل و نقل (زمینی، دریایی و ریلی) • نفت، گاز و پتروشیمی (تجهیزات، صنایع بالادستی و پایین دستی) • فناوری پیشرفته (نظیر: صنایع الکترونیکی و میکرو الکترونیکی، ارتباطات، مواد اولیه تجهیزات، انرژی های نو، فناوری زمینی، فناوری پیشرفته نفت و گاز و پتروشیمی) دو طرف توافق نمودند فرصتهای همکاری در زمینه مناطق صنعتی ایارکهای صنعتی را در نظر گرفته و تجربیات و دانش در این زمینه را تبادل نمایند. - دو طرف توافق نمودند برای مذاکرات امکان منجی همکاریهای مناطق صنعتی بین دو کشور نشستی را در تهران برگزار نمایند.	وزارت صنعت، معدن و تجارت صنعت
--	--	--	---	---

			دو طرف خرسندی خود را از همکاری های موجود در زمینه بنگاه های کوچک و متوسط در چارچوب تفاهم نامه ای که میان سازمان توسعه بنگاههای کوچک و متوسط ترکیه (KOSGEB) و سازمان شهرکهای صنعتی و صنایع کوچک ایران (ISIPO) مورخ ۷ آوریل ۲۰۱۵ به امضاء رسیده است، ابراز نمودند.	همکاری بنگاه های کوچک و متوسط	وزارت صنعت، معدن و تجارت
			دو طرف توافق کردند که در زمینه تقویت روابط با بنگاه های کوچک و متوسط از طریق یک برنامه اقدام با یکدیگر همکاری نمایند. KOSGEB و ISIPO یک برنامه اقدام با اندیشه اجرای فعالیت های تصریح شده در تفاهم نامه آماده نمایند.		
			به منظور ترویج دانش توسعه کسب و کار و بین المللی کردن شرکت ها، موسسه مطالعات و پژوهش های بازرگانی ایران (ITSR) پیش نویس تفاهمنامه ای را از مجاری دیپلماتیک به وزارت اقتصاد ترکیه ارسال می نماید.		

سایر موضوعات:

توافقات بعمل آمده در خارج از چارچوب کمیسیون مشترک و همچنین اعلام آخرین وضعیت:

فهرست اسناد دوجانبه امضاء شده از سال ۹۲ تاکنون:



جمهوری اسلامی ایران

وزارت ارتباطات فناوری اطلاعات

شماره: ۴۸۳۴۵

تاریخ: ۱۳۹۷/۰۵/۱۷

تایید
درست پیگیری سوم

قائم مقام وزیر در امور بین الملل

جناب آقای مهندس خسرو تاج

قائم مقام محترم وزیر در امور تجارت و رئیس کل سازمان توسعه تجارت ایران

باسلام

احتراما پیرو نامه شماره ۱۶۸۴۲ مورخ ۹۶/۰۲/۲۶ ، شماره ۲۷۶۲۳ مورخ ۹۶/۰۳/۲۷ و شماره ۳۵۲۰۰

مورخ ۹۶/۰۴/۱۷ در خصوص تکمیل جدول عملکرد توافقات بعمل آمده در بیست و پنجمین نشست کمیسیون

مشترک همکاریهای اقتصادی فیما بین دو کشور ج.ا. ایران و ترکیه (فروردین ماه سال ۱۳۹۵) در آنکارا، با توجه

به اینکه سازمان توسعه تجارت بندهای مربوط با آن سازمان را تکمیل و ارسال نموده است ، لذا خواهشمند است

دستور فرمایید حوزه های دیگر آن وزارتخانه، جدول عملکرد فوق اشاره را تکمیل و از نتیجه این وزارتخانه را

مطلع نمایند.

مدیر محترم
سازمان توسعه تجارت ایران
دستورخانه مرکزی
۹۶/۰۴/۱۷
۹۶/۰۴/۱۷

لقدام کننده: خاتم دبداب ۸۸۱۱۷۷۷۸

توسط شبکه پیام دولت دریافت شد
تاریخ: ۹۶/۰۵/۱۷
ساعت: ۱۵/۲۰

www.ict.gov.ir

تهران: خیابان دکتر شریعتی، پلاک ۴۰، چهارراه شهید قزوینی (قصر)، ورودی شماره ۴، ساختمان مرکزی • تلفن: ۸۸۱۱۷۶۳۳ • فکس: ۸۸۲۶۶۰۳۵ • کدپستی: ۱۴۳۱۷۱۳۴۴۱